DELIVERY NOTE : 82925907 **DATE :** 31.07.2020 17:55:57 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

112646

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 31.07.2020 at 17:55:55
Delivered on : 31.07.2020 at 17:55:55
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy	2510165000	2.520	PCE	TBA-501627	1	113763224	105		113763224
550004200302									
FR-IT	1084010A								
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113763225	105		113763225
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113763226	105		113763226
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113763227	105		113763227
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

501056 66 24
180270787
CQ

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 2520
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 24
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 04/08/20
Firma

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 17279,83 KGM
Total net weight : 17279,64 KGM
Total no. of handling units: 24
Total no. of boxes : 24
Total volume : 2,69 DMQ

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
TRANSIT LOCATION
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
04 AGO 2020
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

DELIVERY NOTE : 82925907 **DATE :** 31.07.2020 17:55:57 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SHIPPING POINT	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 31.07.2020 at 17:55:55
Delivered on : 31.07.2020 at 17:55:55
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	113763228	105		113763228
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113763229	105		113763229
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113763230	105		113763230
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113763231	105		113763231
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113763232	105		113763232
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

DELIVERY NOTE : 82925907 DATE : 31.07.2020 17:55:57 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SHIPPING POINT	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 31.07.2020 at 17:55:55
Delivered on : 31.07.2020 at 17:55:55
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	113763233	105		113763233
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113763234	105		113763234
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113763235	105		113763235
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113763236	105		113763236
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113763237	105		113763237
				TBA-501628	1				

DELIVERY NOTE : 82925907 **DATE :** 31.07.2020 17:55:57 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SHIPPING POINT	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 31.07.2020 at 17:55:55
Delivered on : 31.07.2020 at 17:55:55
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113763238	105		113763238
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113763239	105		113763239
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113763240	105		113763240
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113763241	105		113763241
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113763242	105		113763242

DELIVERY NOTE : 82925907 **DATE :** 31.07.2020 17:55:57 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SHIPPING POINT	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 31.07.2020 at 17:55:55
Delivered on : 31.07.2020 at 17:55:55
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113763243	105		113763243
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113763245	105		113763245
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113763246	105		113763246
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113763247	105		113763247
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

DELIVERY NOTE : 82925907 DATE : 31.07.2020 17:55:57 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SHIPPING POINT	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 31.07.2020 at 17:55:55
Delivered on : 31.07.2020 at 17:55:55
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	113763248	105		113763248
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

ALTA-TRANS
TRANSPORT SPEDYCJA LOGISTYKA
Wójcik Spółka Jawna

PL 39204 Żyraków 189 E
Tel.: +48 14 677 91 74
Tel.: +48 14 676 69 90

Fax: +48 14 677 60 11
e-mail: biuro@alta-trans.pl
http://www.alta-trans.pl

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOŹOWY NR
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE

CMR 0055076

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag mit internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)

VALEO EMBRAYAGE
81 AVENUE ROGER DUTOULIN
80000 AMIENS

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)

MAGNA SPA-
70026 MODUGNO
ITALY

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)

IDEM

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

IDEM

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

BL -

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)

ALTA-TRANS
TRANSPORT SPEDYCJA LOGISTYKA
Wójcik Spółka Jawna
PL 39204 Żyraków 189 E

Nr rej.: RDE 35303 / RDE PT21

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations

Towar ładuje i zabezpiecza nadawca. Przewoźnik nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z wadliwego zabezpieczenia towaru,

Przewoźnik nie odpowiada za przeładowanie i złe rozmieszczenie towaru, na naczepie oraz za jakość i ilość ładowanego towaru, stan opakowań, którego kierowca nie może policzyć.

Der Frahtführer ist nich für die Überlastung und die schlechte Verteilung des Gutes verantwotlich. Er ist auch nicht verantwortlich für die Qualität Und die Menge des Gutes, die nich zahlbar ist.

The Carrier does not Take responsibility for the unaproprate loading and arrangement of foods on trailer and for their quality and quantity, state of packagings chich Camot be couted by the driver.

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypełnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must filled in by the carrier.

6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummen Marks and Nos	**7** Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Numbers of packages	**8** Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	**9** Rodzaj towaru Bezeichung des Gutes Nature of the goods	**10** Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	**11** Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	**12** Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³
	30	PALETTES	DIECES AUTO		21028 KGS	

Klasa / Klasse / Class — Liczba / Ziffer / Number — Litera / Buchstabe / Letter — (ADR*)

19 + 20 + 22 — włącznie oraz / einschliesslich / including and

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

20

Do zapłacenia / Zu zahlen vom / To be paid by	Nadawca / Absender / Sender		Waluta / Währung / Currency		Odbiorca / Empfänger / Consignee	
Przewozne / Fracht / Carriage charges						
Bonifikaty / Ermässigungen / Deductions						
Saldo / Zuschläge / Balance						
Dopłaty / Nebengebühren / Supplem. charges						
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous						
Ubezpieczenie						
Razem, Gesamtsumme / Total to be paid						

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility — 1 - 15

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Frachtzahlungsanweisungen
Instructions as to payement for carriage
☐ Przewoźne zapłacone / frei / Carriage paid
☐ Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward

21 Wystawiono w / Ausgefertigt in / Established in — dnia / am / on — 20 / 20 / 20

81

15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on deliver

22 80.

Valeo 31 JUIL. 2020

67.44.47

Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

23 ALTA TRANS
TRANSPORT SPEDYCJA LOGISTYKA
Wójcik Spółka Jawna
PL 39204 Żyraków 189 E

KIEROWCA: Wiśniowski

Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

24 Towar odebrano / Ware empfangen / Goods received
Miejscowość / Ort / Place — dnia / am / on — 20 / 20 / 20

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

04 AGO 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę.
* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegenfalls der Buchstabe.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of column the particulars of the class, the number of the letter, if any.

d'après Modèle IRU 1976
druk: Unidruk - tel./fax 32 769 57 57